卡丽 KARAT® 安装说明书 INSTALLATION INSTRUCTIONS

MAGSAT UNDER-COUNTER LAVATORY

35375VN-WK

安装之前

• 有关安装属专业性质,故盥洗台下脸盆必须经由受过 训练及有经验的技师进行安装。

安装之前

- 有关安装属专业性质, 故盥洗台下脸盆必须经由受过 训练及有经验的技师进行安装。
- 切勿在本品上使用胶黏剂或有黏性的密封胶。
- 检查出水及供水管道,如有需要便更换。
- 安装之前先开启新脸盆的包装,检查有无损毁后放回 纸箱中以免碰坏, 到准备安装时才取用。
- 遵守当地所有给排水及建筑规定。

所需工具及物料

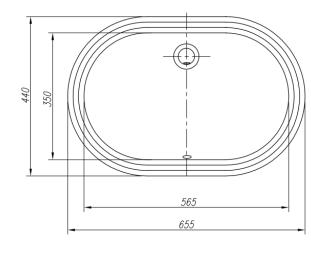
(不随货供应)

- 封边胶 炭笔
- 卷尺
- 尖刀或剪刀 匙孔线锯或手提电锯
- 钻(直径1/2英寸或更大的钻咀)
- 防护眼镜

• 抹布或抹手纸 注意: 若盥洗台的物料并非木或木质合成品,则你可能 需要在安装脸盆时使用其他更专门的工具。

/ \ J | \Sigma

Unit:mm



ROUGHING-IN

INSTALL THE

fixture, and cabinet.

Prepare the cut-out line.

· Check the desired lavatory location for

· Mark the faucet hole centerline on the

clearance between the backsplash, faucet,

Drill a 1/2 " pilot hole on the inside of the cut

Cut out the countertop opening with a saber or

Mark and pre-drill the wood screw holes at

the locations shown on the template. Waterproof any exposed areas of wood.

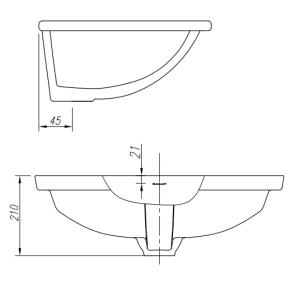
LAVATORY

countertop.

FOR WOOD

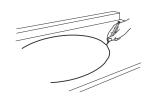
COUNTERTOPS

keyhole saw.



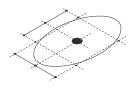
安装脸盆

- 剪出模板。
- 将模板小心放置于盥洗台上,并在台面上按照 模板画出其边缘轮郭导线。
- 在盥洗台上标出水龙头孔位的中心线。
- 在切线内侧钻一个12mm的导孔。 用手提电锯或匙孔线锯切开盥洗台。



木制盥洗台

- 按照模板所示的位置,在台面标出及预先钻妥 木螺钉的孔位。
- 2ft4! « &» x a x a; tc7<.



大理石盥洗台

- 将大理石盥洗台倒过来放在泡沫垫上以保护其 表面,按照模板所示的位置钻孔。
- 利用安装工具及锤子来固定预埋螺母。

BEFORE YOU BEGIN

- Due to the nature of the installation, undercounter lavatories should be installed by trained and experienced installers.
- · Do not use adhesives or adhesive sealants with this

product.

- · Inspect the waste and supply tubing; replace if necessary.
- · Prior to installation, unpack the new lavatory and inspect it for damage. Return the lavatory its protective carton until you are ready to install it.
- Observe all local plumbing and building codes.

TOOLS AND MATERIALS (Not

Supplied)

- Sealant Pencil
- Tape measure
- Sharp knife or scissors
- Keyhole or saber saw
- Drill (1/2" dia. drill bit or larger)
- Safety glasses Hammer
- Rags or paper toweling

NOTE: You may require different, more specialized tools to install this lavatory to countertop materials other than wood or wood composites.

所有台面的安装

- 如还未安装盥洗台,请在这时装上。
- 按照龙头安装说明引钻龙头孔。
- 按照制造商的说明书,在盥洗台装上水龙头。 按照制造商的说明书,在脸盆下装上排水管。

注意:请勿在本品上使用胶黏剂或有黏性的密封胶。在与盥洗台接触的脸盆边缘,如珠串般滴上

- 在木、木质合成物及大理石的盥洗台上安装脸 盆时,可使用夹具及螺钉(配件不随货供应,用户需自行购买)。其他物料制造的盥洗台,则请参考盥洗,台制造商的说明书上的建议,使
- 在上紧夹具前,先将脸盆平整地放在盥洗 台切口下,然后小心将脸盆拉起直至合度才可上夹具,切勿上得太紧。
- 立即擦去多余的密封胶。
- 最后将所有水管及水龙关与脸盆连接妥当,确 保安装乃符合水管及水龙头的一切有关的安装 说明书。
- 使用非腐蚀性的清洁剂进行清洁。

FOR ALL **INSTALLATIONS**

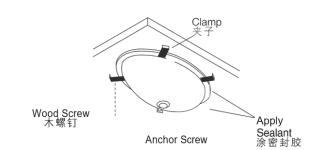
- If the countertop has not been installed, install it at this time.
- Drill the faucet holes according to the faucet installation instructions.

INSTALLATIONINSTRUCTION

- Install the faucet to the countertop according to the manufacturer's instructions.
- Install the drain to the lavatory according to the manufacturer's instructions.

NOTE: Do not use adhesives or adhesive

- Apply a continuous bead of quality sealant to the lavatory rim where it will contact the countertop.
- For wood, wood composite, and marble countertops, install the lavatory to the countertop with the clamps and screws (Not Supplied) . For other countertop materials, refer to the countertop manufacturer's instructions for recommended
- Position the lavatory squarely.
- Immediately wipe away any excess sealant. Make the final drain and faucet connection to complete the lavatory installation. Be sure to follow all instructions packed with the
- drain and faucet. Clean up with a non-abrasive cleaner.



保养和清洁

为确保最佳使用效果,在保养您的产品时,请注意以下几

- 对整个产品使用任何清洁剂之前,请在产品不醒目处
- 使用清洁剂后,将表面擦拭干净,并用水彻底冲洗。 同时冲洗并擦干喷洒到附近表面的清洁剂。
- 勿使用清洁剂浸泡产品表面。
- 使用柔软的湿布或海绵。避免使用如刷子或百洁布之 类的磨损性材料擦洗产品表面。
- 避免让产品表面长时间接触退色性材料。
- 请于每次使用后彻底冲洗并擦干表面。

CARE AND CLEANING

For best results, keep the following in mind when caring for your product:

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces. Use a soft, dampened sponge or cloth. Never
- use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces. Be careful not to leave staining materials in
- contact with the surface for extended periods of The ideal cleaning technique is to rinse
- thoroughly, and blot dry any water from the surface after each use.
- · Connect the trap to the drain.
- Run water into the lavatory. Check all connections for leaks.

FOR MARBLE COUNTERTOPS

- · Position the countertop upside down on foam padding to protect the surface.
- Use a setting tool and hammer to secure the

KOHLER ASIA PACIFIC LIMITED Address: 14/F, No.88 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong